

Ρέιτσελ Ρενέ Ράσελ

Το ημερολόγιο ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΟΤΗΣ



ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
ΑΠΟ 21.000.000
ΑΝΤΙΤΥΠΑ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΣ

Ιστορίες από μια
ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΗΣ ΚΛΑΨΑΣ

Το ημερολόγιο αυτό ανήκει στη:

~~Νίκη Μάξουελ~~

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ & ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΟΠΟΙΟΣ ΤΟ ΒΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΙ.
ΘΑ ΔΟΘΕΙ ΑΜΟΙΒΗ!

(ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΝΑ ΚΡΥΦΟΚΟΙΤΑΖΕΤΕ! ☹)

η μακένζι χόλιστερ
παίρνει τον έλεγχο!

Το ημερολόγιο αυτό ανήκει στη:

~~Νίκη Μάζουελ~~

ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ & ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΟΠΟΙΟΣ ΤΟ ΒΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΙ.
ΘΑ ΔΟΘΕΙ ΑΜΟΙΒΗ!

(ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΝΑ ΚΡΥΦΟΚΟΙΤΑΖΕΤΕ! ☹)

η μακένζι χόλιστερ
παίρνει τον έλεγχο!

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: DORK DIARIES 9 –
TALES FROM A NOT-SO-DORKY DRAMA QUEEN
Από τις Εκδόσεις Aladdin, Νέα Υόρκη 2015
ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Το ημερολόγιο μιας Ξενέρωτης 9**
Ιστορίες από μια όχι και τόσο δραματική βασίλισσα της κλάψας
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Rachel Renée Russell
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ευγενία Κολυδά
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Χρυσούλα Τσιρούκη
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελένη Σταυροπούλου

© Rachel Renée Russell, 2015
© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2015

Πρώτη έκδοση: Δεκέμβριος 2015

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-1289-4
Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-1290-0

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
Έδρα: Τατοίου 121, 144 52 Μεταμόρφωση
Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα
Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr • www.psychogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece
Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece
Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr • www.psychogios.gr

Ρέιτσελ Ρενέ Ράσελ

Το ημερολόγιο
ΜΙΑΣ
ΞΕΝΕΡΟΤΗΣ



Ιστορίες από μια
ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΗΣ ΚΛΑΨΑΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΕΥΓΕΝΙΑ ΚΟΥΛΔΑ



Η ΡΕΪΤΣΕΛ ΡΕΝΕ ΡΑΣΣΕΛ είναι δικηγόρος αλλά προτιμά να γράφει νεανικά βιβλία αντί για δικογραφίες. (Βασικά, επειδή τα βιβλία έχουν πολύ περισσότερη πλάκα και οι πιτζάμες και οι παντόφλες με λαγουδάκια δεν επιτρέπονται στο δικαστήριο.)

Κατάφερε να μεγαλώσει δύο κόρες και να βγει νικήτρια. Στα κόμμι της συγκαταλέγονται η καλλιέργεια μοβ λουλουδιών και η δημιουργία παντελώς άχρηστων χειροτεχνιών, όπως, για παράδειγμα, η κατασκευή ενός φούρνου μικροκυμάτων με ξυλάκια παγωτού, κόλλα και γκλίτερ. Η Ρείτσελ μένει στη βόρεια Βιρτζίνια με ένα κακομαθημένο γιόρκι που την τρομοκρατεί καθημερινά, σκαρφαλώνοντας πάνω στο γραφείο του υπολογιστή της και πετώντας της γούνινα ζώακια όταν γράφει. Και ναι, η Ρείτσελ πιστεύει ότι είναι εντελώς ξενέρωτη.

Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ κυκλοφορούν και τα άλλα βιβλία της συγγραφέως: ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 1 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΥΠΕΡΟΧΗ ΖΩΗ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 2 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΔΗΜΟΦΙΛΕΣ ΠΑΡΤΙ ΓΚΕΡΛ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 3 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΤΑΛΑΝΤΟΥΧΑ ΠΟΠ ΣΤΑΡ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 3½ – ΦΤΙΑΞΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΞΕΝΕΡΩΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 4 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΚΟΜΨΗ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΤΟΥ ΠΑΓΟΥ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 5 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΕΞΥΠΝΗ ΞΕΡΟΛΑ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 6 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΚΑΡΔΙΟΚΑΤΑΚΤΗΤΡΙΑ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 6½ – ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 7 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΛΑΜΠΕΡΗ TV STAR και ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 8 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΧΑΠΙ ENT.

Με αγάπη στους δίδυμους αδελφούς μου,
Ρόναλντ και Ντόναλντ

Σας ευχαριστώ που αποτελέσατε
την έμπνευση (και το θέμα)
του πρώτου βιβλίου που έγραψα
ως επίδοξη συγγραφέας
στην πέμπτη δημοτικού!

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Οι τελευταίες είκοσι τέσσερις ώρες της ζωής μου ήταν τόσο αηδιαστικά ΖΑΛΙΣΤΙΚΕΣ που έχω αρχίσει να αισθάνομαι κυριολεκτικά σαν μια... λιμνούλα από... ε... γατίσια... ΞΕΡΑΤΑ!!

Πρώτα κατέστρεψα το ολοκαίνουριο πουλόβερ μου με ένα σάντουιτς με φιστικοβούτυρο, μαρμελάδα και πίκλες (μεγάλη ιστορία).

Κατόπιν, την ώρα της γυμναστικής έφαγα μια μπαλιά στη μούρη μπροστά σε ΟΛΗ την τάξη και βρέθηκα παγιδευμένη σε ένα κουλό παραμύθι (ακόμα πιο μεγάλη ιστορία!).

Οκεί, μπορώ να αντέξω την υπέρτατη ΞΕΦΤΙΛΑ τού να κυκλοφορώ στο σχολείο ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΧΩ ΠΑΡΕΙ ΧΑΜΠΑΡΙ ότι ένα ΣΑΝΤΟΥΙΤΣ είναι κολλημένο σαν μονωτική ταινία στην κοιλιά μου.

Μπορώ να αντέξω ακόμα και μια ήπια διάσειση. Ωστόσο, αυτό που ΔΕΝ μπορώ να αντέξω είναι το γεγονός ότι «κάποιος» ξεκίνησε μια ΤΡΑΓΙΚΗ φήμη για μένα!

Πήρε το αυτί μου δυο κοπελιές των ΔΗ.ΘΕ.Ν. (Δημοφιλείς Θεοί & Ντίβες) να κουτσομπολεύουν γι' αυτό μέσα στις τουαλέτες.

Φήμες λένε ότι ο ΚΡΥΦΟΣ ΕΡΩΤΑΣ μου με φίλησε (το περασμένο Σαββατοκύριακο σε μια φιλανθρωπική γιορτή) μόνο και μόνο επειδή ήθελε να κερδίσει ένα ΣΤΟΙΧΗΜΑ για μια μεγάλη ΤΣΑΜΠΑ πίτσα από το Πίτσα Αναγουλίτσα!

Εννοείται ότι ΦΡΙΚΑΡΑ τελείως όταν το άκουσα! Ένα τέτοιο στοίχημα όχι μόνο είναι κοντροκομμένο και γαϊδουρινό, αλλά και σαν αστείο είναι πολύ ανελέητο για να το κάνει κάποιος σε κάποιον σαν... χμ... ΕΜΕΝΑ!

Βάζω το χέρι μου στη ΦΩΤΙΑ ότι το όλο θέμα ήταν μια μεγάλη ΜΟΥΦΑ! Σόρι! Αλλά όλοι ξέρουν ότι οι πίτσες από το Πίτσα Αναγουλίτσα είναι ένα ΑΙΣΧΟΣ! Αν μιλούσαμε για στοίχημα για ένα λαχταριστό Τρελομπέργκερ, τότε θα το πίστευα ΜΕ ΤΑ ΧΙΛΙΑ!

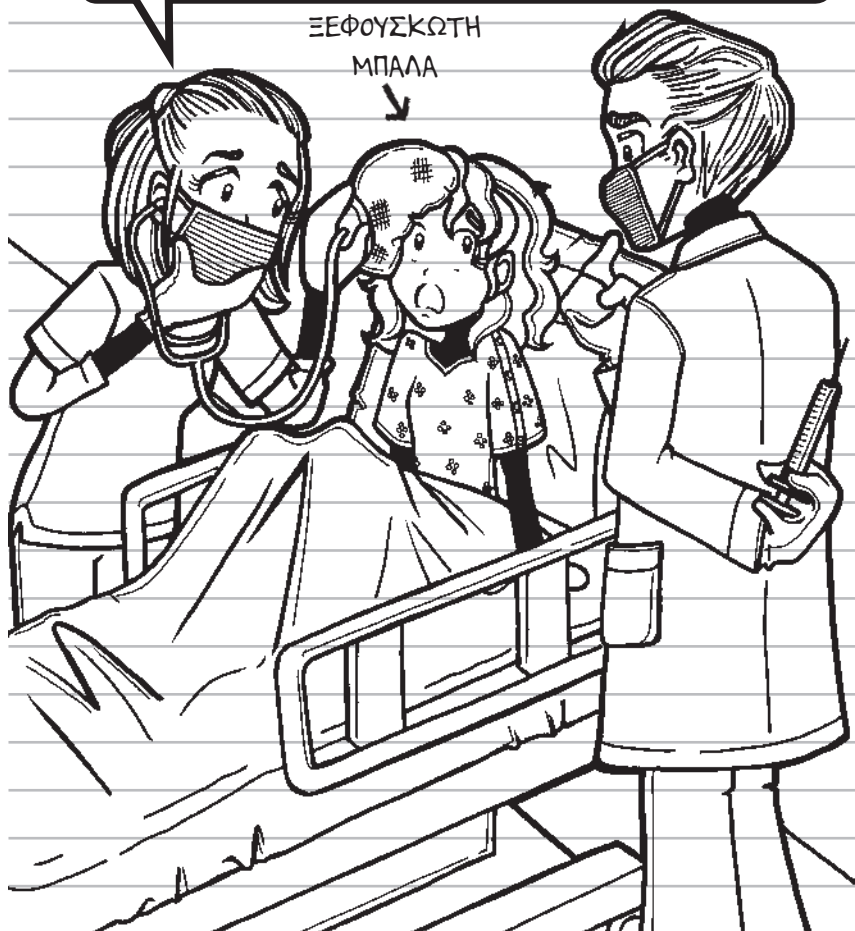
Έι, δεν κολλάω να παραδεχτώ ότι αυτή η φήμη θα μπορούσε να είναι ΠΟΛΥ χειρότερη. Αλλά ΚΑΙ ΠΑΛΙ...! Απλώς εύχομαι αυτός ο «κάποιος» να σταματήσει να χώνει τη μύτη του στα προσωπικά μου. Και όταν λέω «κάποιος», εννοώ τον θανάσιμο εχθρό μου... τη ΜΑΚΕΝΖΙ ΧΟΛΙΣΤΕΡ!! 😞

Δεν ξέρω γιατί η κοπελιά ΜΙΣΕΙ ΤΑ ΑΝΤΕΡΑ ΜΟΥ! Δεν έφταιγα ΕΓΩ που ο Γυμνασιάρχης Γουίνστον τής έριξε τρεις μέρες τιμωρία για «αντιαθλητική συμπεριφορά» όταν μου έσκασε εκείνη την μπαλιά στη μούρη.

Το πόσο ΤΥΧΕΡΗ είμαι που δε βρίσκομαι σε ΚΩΜΑ αυτή τη στιγμή δε λέγεται! Ή που δε μου έκαναν καμιά επέμβαση απειλητική για τη ζωή μου...

ΘΑ ΤΙΝΑΞΕΙ ΤΑ ΠΕΤΑΛΑ ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΣ ΚΑΝΟΥΜΕ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΩΠΟ-ΜΠΑΛΕΚΤΟΜΗ!

ΞΕΦΟΥΣΚΩΤΗ
ΜΠΑΛΑ



Τέσπα, η τιμωρία της Μακένζι γι' αυτό που μου έκανε είναι ότι πρέπει να καθαρίσει τις ντουζιέρες στα αποδυτήρια των κοριτσιών που είναι τίγκα στα μαμούνια.

Δυστυχώς, σήμερα έμαθα ότι το πρόβλημα με τα ζωύφια εκεί μέσα είναι ΠΟΛΥ σοβαρό!!

Καθόμουν πίσω από τη Μακένζι στο μάθημα των γαλλικών και τελειώνω την εργασία μου, όταν πρόσεξα ότι κάτι είχε κολλήσει στα μαλλιά της.

Στην αρχή νόμιζα ότι ήταν ένα απ' αυτά τα φανταχτερά τσιμπιδάκια επώνυμων σχεδιαστών που τρελαίνεται να φοράει. Αλλά όταν κοίταξα καλύτερα, συνειδητοποίησα ότι στην πραγματικότητα ήταν μια πελώρια, ψόφια ΒΡΟΜΟΥΣΑ!! ΙΟΥ!! ☹

Τότε ήταν που τη χτύπησα απαλά στον ώμο. «Ε... Μακένζι! Συγγνώμη, αλλά ήθελα απλώς να σου πω ότι...»

«Νίκη, ΤΟΛΜΑΣ και μου μιλάς;! Κοίτα τη δουλίτσα ΣΟΥ!» είπε και μου έριξε μια άγρια ματιά σαν να ήμουν κάτι που είχε αμολήσει η Φίφι, το κακομαθημένο κανίς της, στο γρασίδι του κήπου της.



Η ΜΑΚΕΝΖΙ ΜΕ ΑΓΡΙΟΚΟΙΤΑΖΕΙ ΟΛΟ ΑΓΕΝΕΙΑ!

«Οκέι! Τότε δε θα σου πω ότι έχεις μια τεράστια, ψόφια ΒΡΟΜΟΥΣΑ στα μαλλιά σου!» είπα ήρεμα εγώ. «Εξάλλου φέρνει λίγο σε άσχημο τσιμπιδάκι! Και ταιριάζει απόλυτα με το χρώμα των ματιών σου!»

«Τι;!» αναφώνησε η Μακένζι και τα μάτια της έγιναν μεγάλα σαν πιάτα του γλυκού.

Στο καπάκι έβγαλε το καθρεφτάκι της.

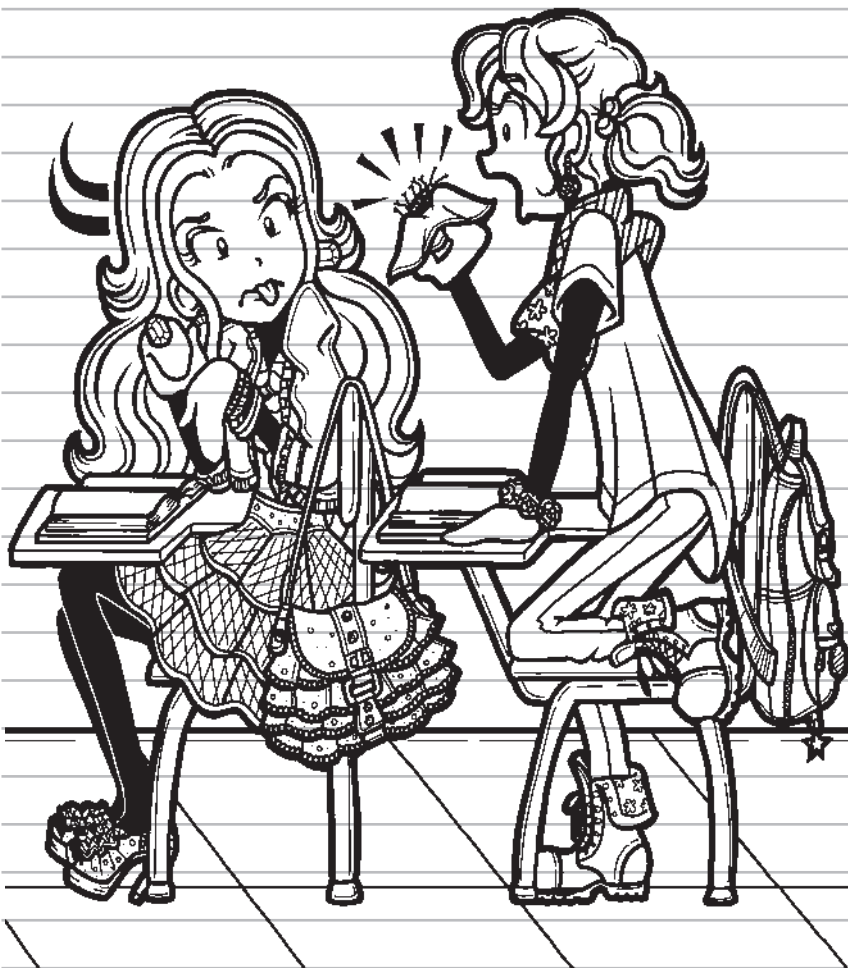
«Ο-ΜΙ-ΤΖΙ! Ο-ΜΙ-ΤΖΙ! Ένα μεγάλο, πράσινο... ΕΝΤΟΜΟ με τσιμπητερά πόδια έχει μπλεχτεί στις χρυσαφένιες τρέσες μου! ΙΙΙΙΙΙΙΙΙΙ!!!» τσίριξε. Μετά άρχισε να χοροπηδάει σαν υστερική και να τινάζει τα μαλλιά της για να βγάλει το μαμούνι από πάνω της. Είχε λαλήσει τελείως!

«Τα κάνεις χειρότερα. Τώρα έχει μπλεχτεί ακόμα περισσότερο εκεί μέσα. Απλώς κάτσε κάτω και κούλαρε!» είπα καθώς άρπαξα ένα χαρτομάντιλο και τέντωσα το χέρι μου προς τα μαλλιά της.

«ΠΑΡΕ ΔΡΟΜΟ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΟΥ!!!» ούρλιαξε.

«Δε θέλω ΔΥΟ απδιαστικά ΠΛΑΣΜΑΤΑ στα όμορφα μαλλιά μου!»

«Σταμάτα να κάνεις σαν κακομαθημένο ΝΙΑΝΙΑΡΟ!» πέρασα στην απερίθωτη εγώ. «Απλώς απομακρύνω το ζυώφιο για σένα. Βλέπεις;!»



ΕΓΩ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΟΝΤΑΣ ΤΗ ΒΡΟΜΟΥΣΑ
ΑΠΟ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΝΖΙ

«Είναι ΣΙΧΑΜΕΡΟ! Πάρ' το από κοντά μου!»

«Παρακαλώ!» είπα αγριοκοιτάζοντάς την.

«Χμφ! Μην περιμένεις να σου πω ευχαριστώ! ΕΣΥ φταις που αυτό το ζώψιο ήταν μέσα στα μαλλιά μου! Θα είναι από κείνες τις πενταβρόμικες ντουζιέρες που μ' έχουν βάλει να καθαρίσω».

Ξαφνικά, σταύρωσε τα χέρια της και με κοίταξε ζαρώνοντας τα μάτια της.

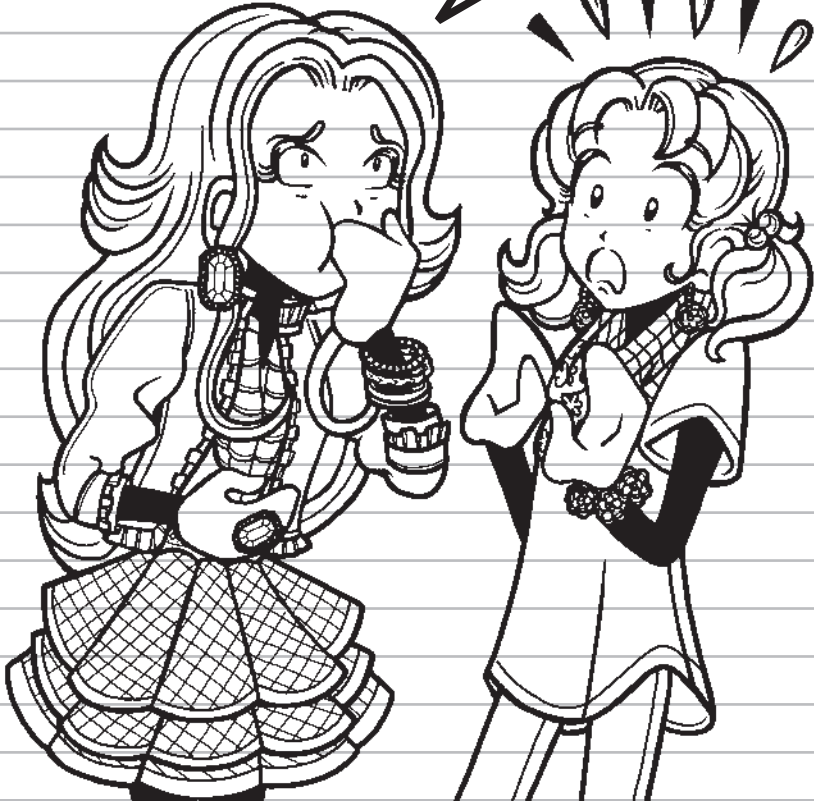
«Ή μπορεί να το έβαλες ΕΣΥ στα μαλλιά μου προσπαθώντας να καταστρέψεις τη φήμη μου! Πάω στοίχημα ότι θέλεις να πιστέψουν οι πάντες πως το σπίτι μου είναι φουλ στα σικαμερά έντομα! Πάλι».

«Μακένζι, μου φαίνεται ότι το λιπ γκλος σου διαρρέει μέσα στον εγκέφαλό σου. Αυτό είναι γελοίο!»

«Πώς μπόρεσες να βάλεις αυτό το απαίσιο ΖΩΥΦΙΟ στα μαλλιά μου;! Με πιάνει ΝΑΥΤΙΑ και μόνο που το σκέφτομαι. ΑΓΚΧ!!»

Στη συνέχεια κάλυψε το στόμα της και μουρμούρισε κάτι. Αλλά δεν μπορούσα να καταλάβω γρι...

ΒΟΗΘΕΙΑ! ΝΟΖΩ
ΟΘΑ ΞΕΑΩ!



ΕΓΩ ΠΡΟΣΠΑΘΩΝΤΑΣ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΩ
ΤΙ ΕΛΕΓΕ Η ΜΑΚΕΝΖΙ!

Μπορεί να ήμαστε στην τάξη των γαλλικών, αλλά αυτά που έλεγε δεν έμοιαζαν καθόλου με γαλλικά!

Όταν κατάλαβα ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ τι έλεγε, ήταν ΠΟΛΥ αργά.

Απεγνωσμένη, έτρεξε βουρ για το καλάθι των ακρήστων στο μπροστινό μέρος της αίθουσας.

Αλλά, δυστυχώς, ΔΕΝ πρόλαβε.

ΔΕΝ το πίστευα ότι η Μακένζι Χόλιστερ, η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ των ΔΗ.ΘΕ.Ν., ξέρασε στ' αλήθεια μπροστά σε ΟΛΗ την τάξη των γαλλικών!

Ήταν λες και την είχε πατήσει οδοστρωτήρας! Δεν ήθελα με την ΚΑΜΙΑ, όμως, να τη δω πασαλειμμένη με ξερατά από την κορυφή ως τα νύχια! ☹️ Αλλά δεν μπορούσα να σταματήσω να κοιτάζω! 😊

Δεν την έχω δει ποτέ ΤΟΣΟ ντροπιασμένη. ΤΟΣΟ ταπεινωμένη. ΤΟΣΟ ευάλωτη. ΤΟΣΟ... ε... ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΤΗΣ ΤΟ ΧΑΛΙ!

Ήμουν σε μια κατάσταση σοκ και δέους όταν ξαφνικά με πλημμύρισε ένα ακαταμάχητο συναίσθημα.

Δεν είχα νιώσει ΠΟΤΕ μα ΠΟΤΕ μεγαλύτερο ΟΙΚΤΟ για άνθρωπο σε ΟΛΗ μου τη ζωή!...



ΤΟΝ ΦΟΥΚΑΡΑ ΤΟΝ ΤΣΑΚ ΤΟΝ ΕΠΙΣΤΑΤΗ!!
ΤΙ ΒΡΟΜΟΔΟΥΛΕΙΑ ΚΙ ΑΥΤΗ ΠΟΥ ΚΑΝΕΙ!

Μου φαινόταν τεράστια αδικία που έπρεπε να καθαρίσει
ΑΥΤΟΣ τα χάλια της Μακένζι.

Μερικές φορές η ζωή ΣΟΥ ΠΑΙΖΕΙ ΑΣΧΗΜΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ! ☹️

Αλλά εκείνος έπαιρνε πολύ σοβαρά τη δουλειά του, γιατί
φόρεσε ακόμα και μια από αυτές τις χάρτινες μάσκες
που φοράνε οι γιατροί την ώρα του χειρουργείου.

Φαντάζομαι ότι θα το έκανε εξαιτίας της πολύ βλαβερής
και υπερβολικής... ΜΠΟΧΑΣ!

Ένιγουεϊ, η καθηγήτρια των γαλλικών έστειλε τη Μακένζι
στο γραφείο για να τηλεφωνήσει στους γονείς της και
να περάσει την υπόλοιπη μέρα της στο σπίτι.

Και αντί να κάνουμε μάθημα στη μολυσμένη τάξη μας
που έζεχνε, η καθηγήτρια μας πήγε στη βιβλιοθήκη για
να μελετήσουμε με ησυχία το λεξιλόγιο των γαλλικών μας.

Που ήταν ΣΟΥΠΕΡ, γιατί είχα την ευκαιρία να ασχοληθώ
με το ξεχωριστό πρότζεκτ μου για την Εθνική Εβδομάδα
Βιβλιοθήκης που θα γίνει αργότερα μέσα στον μήνα.

Τον περασμένο Σεπτέμβριο, μαζί με τις κολλητές μου, την Κλόι και τη Ζόι, μαζέψαμε βιβλία για το σχολείο μας, πράγμα που είχε ΤΕΡΑΣΤΙΑ επιτυχία.

Οπότε τώρα ετοιμάζουμε κάτι ακόμα μεγαλύτερο για την Εθνική Εβδομάδα Βιβλιοθήκης!

Επιπλέον, θα πάμε σε μια έκθεση βιβλίων στη Νέα Υόρκη και θα έχουμε την ευκαιρία να συναντήσουμε σε μια εκδήλωση μερικούς από τους αγαπημένους μας συγγραφείς. ΓΟΥΙΙΙΙ!!!

Ένιγουέι, δεν μπορώ να πιστέψω ότι η Μακένζι νομίζει ΣΤ' ΑΛΗΘΕΙΑ ότι έβαλα εκείνη τη βρομούσα στα μαλλιά της!!

Δυστυχώς γι' αυτήν, φαίνεται ότι όλα τα παιδιά της τάξης μας έχουν αρχίσει ήδη το ΚΟΥΒΕΝΤΟΛΟΪ γι' αυτό που έγινε.

Μια κοπελιά είχε βγάλει το κινητό της. Το έδειχνε σ' έναν τύπο και άρχισαν να κασκογελάνε σαν τρελοί.

Υπέθεσα ότι θα έστελνε γραπτά μηνύματα σε ΟΛΟ το σχολείο!

Αλλά για όλα αυτά φταίει η Μακένζι!!

Αντέδρασε τελείως ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ και ΤΑ ΕΠΑΙΞΕ ΤΡΕΛΑ
ακόμα και όταν προσφέρθηκα να τη βοηθήσω.

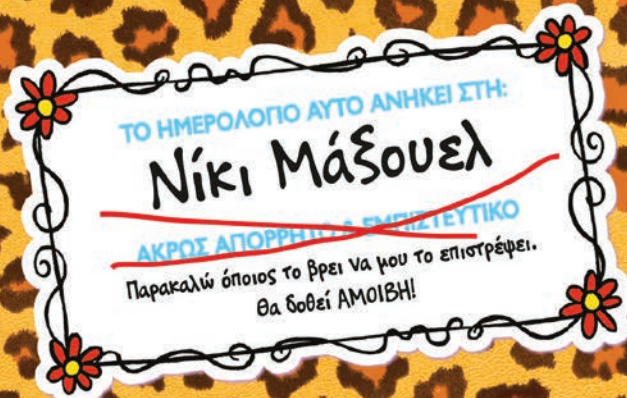
Η Μακένζι είναι Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΞΕΡΑΤΟΥ!

ΟΥΠΣ! Εννοούσα...

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΚΛΑΨΑΣ!

Συγγνώμη γι' αυτό, Μακένζι!!





Ο χειρότερος εφιάλτης της Νίκι γίνεται πραγματικότητα! Διότι στα χέρια κάποιας από τις ΔΗ.ΘΕ.Ν. -ονόματα δε λέμε- βρέθηκε το αγαπημένο, μοναδικό, άκρως μυστικό και απόρρητο ημερολόγιο της Νίκι. Και αυτή η κάποια αποφάσισε να καταγράψει μερικές δικές της σκέψεις, επιθυμίες και συναισθήματα...

Καλώς ήρθατε στον θεότρελο κόσμο της Ξενέρωτης!



ΨΥΧΟΓΙΟΣ Εκδόσεις **ΨΥΧΟΓΙΟΣ**
www.psichogios.gr



ΚΩΔ. ΜΗΧΗΣΗΣ: 16303

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: DORK DIARIES 9 –
TALES FROM A NOT-SO-DORKY DRAMA QUEEN
Από τις Εκδόσεις Aladdin, Νέα Υόρκη 2015
ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Το ημερολόγιο μιας Ξενέρωτης 9**
Ιστορίες από μια όχι και τόσο δραματική βασίλισσα της κλάψας
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Rachel Renée Russell
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ευγενία Κολυδά
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Χρυσούλα Τσιρούκη
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελένη Σταυροπούλου

© Rachel Renée Russell, 2015
© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2015

Πρώτη έκδοση: Δεκέμβριος 2015

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-1289-4
Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-1290-0

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
Έδρα: Τατοίου 121, 144 52 Μεταμόρφωση
Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα
Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr • www.psychogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece
Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece
Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr • www.psychogios.gr

Ρέιτσελ Ρενέ Ράσελ

Το ημερολόγιο
ΜΙΑΣ
ΞΕΝΕΡΟΤΗΣ



Ιστορίες από μια
ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΗΣ ΚΛΑΨΑΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΕΥΓΕΝΙΑ ΚΟΥΛΔΑ



Η ΡΕΪΤΣΕΛ ΡΕΝΕ ΡΑΣΣΕΛ είναι δικηγόρος αλλά προτιμά να γράφει νεανικά βιβλία αντί για δικογραφίες. (Βασικά, επειδή τα βιβλία έχουν πολύ περισσότερη πλάκα και οι πιτζάμες και οι παντόφλες με λαγουδάκια δεν επιτρέπονται στο δικαστήριο.)

Κατάφερε να μεγαλώσει δύο κόρες και να βγει νικήτρια. Στα χόμπι της συγκαταλέγονται η καλλιέργεια μοβ λουλουδιών και η δημιουργία παντελώς άχρηστων χειροτεχνιών, όπως, για παράδειγμα, η κατασκευή ενός φούρνου μικροκυμάτων με ξυλάκια παγωτού, κόλλα και γκλίτερ. Η Ρέιτσελ μένει στη βόρεια Βιρτζίνια με ένα κακομαθημένο γιόρκι που την τρομοκρατεί καθημερινά, σκαρφαλώνοντας πάνω στο γραφείο του υπολογιστή της και πετώντας της γούνινα ζώακια όταν γράφει. Και ναι, η Ρέιτσελ πιστεύει ότι είναι εντελώς ξενέρωτη.

Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ κυκλοφορούν και τα άλλα βιβλία της συγγραφέως: ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 1 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΥΠΕΡΟΧΗ ΖΩΗ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 2 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΔΗΜΟΦΙΛΕΣ ΠΑΡΤΙ ΓΚΕΡΛ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 3 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΤΑΛΑΝΤΟΥΧΑ ΠΟΠ ΣΤΑΡ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 3½ – ΦΤΙΑΞΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΞΕΝΕΡΩΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 4 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΚΟΜΨΗ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΤΟΥ ΠΑΓΟΥ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 5 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΕΞΥΠΝΗ ΞΕΡΟΛΑ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 6 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΚΑΡΔΙΟΚΑΤΑΚΤΗΤΡΙΑ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 6½ – ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ, ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 7 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΛΑΜΠΕΡΗ TV STAR και ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ 8 – ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΟΧΙ ΚΑΙ ΤΟΣΟ ΧΑΠΙ ENT.

Με αγάπη στους δίδυμους αδελφούς μου,
Ρόναλντ και Ντόναλντ

Σας ευχαριστώ που αποτελέσατε
την έμπνευση (και το θέμα)
του πρώτου βιβλίου που έγραψα
ως επίδοξη συγγραφέας
στην πέμπτη δημοτικού!

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Οι τελευταίες είκοσι τέσσερις ώρες της ζωής μου ήταν τόσο αηδιαστικά ΖΑΛΙΣΤΙΚΕΣ που έχω αρχίσει να αισθάνομαι κυριολεκτικά σαν μια... λιμνούλα από... ε... γατίσια... ΞΕΡΑΤΑ!!

Πρώτα κατέστρεψα το ολοκαίνουριο πουλόβερ μου με ένα σάντουιτς με φιστικοβούτυρο, μαρμελάδα και πίκλες (μεγάλη ιστορία).

Κατόπιν, την ώρα της γυμναστικής έφαγα μια μπαλιά στη μούρη μπροστά σε ΟΛΗ την τάξη και βρέθηκα παγιδευμένη σε ένα κουλό παραμύθι (ακόμα πιο μεγάλη ιστορία!).

Οκεί, μπορώ να αντέξω την υπέρτατη ΞΕΦΤΙΛΑ τού να κυκλοφορώ στο σχολείο ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΧΩ ΠΑΡΕΙ ΧΑΜΠΑΡΙ ότι ένα ΣΑΝΤΟΥΙΤΣ είναι κολλημένο σαν μονωτική ταινία στην κοιλιά μου.

Μπορώ να αντέξω ακόμα και μια ήπια διάσειση. Ωστόσο, αυτό που ΔΕΝ μπορώ να αντέξω είναι το γεγονός ότι «κάποιος» ξεκίνησε μια ΤΡΑΓΙΚΗ φήμη για μένα!

Πήρε το αυτί μου δυο κοπελιές των ΔΗ.ΘΕ.Ν. (Δημοφιλείς Θεοί & Ντίβες) να κουτσομπολεύουν γι' αυτό μέσα στις τουαλέτες.

Φήμες λένε ότι ο ΚΡΥΦΟΣ ΕΡΩΤΑΣ μου με φίλησε
(το περασμένο Σαββατοκύριακο σε μια φιλανθρωπική γιορτή)
μόνο και μόνο επειδή ήθελε να κερδίσει ένα ΣΤΟΙΧΗΜΑ
για μια μεγάλη ΤΣΑΜΠΑ πίτσα από το Πίτσα Αναγουλίτσα!

Εννοείται ότι ΦΡΙΚΑΡΑ τελείως όταν το άκουσα! Ένα τέτοιο
στοίχημα όχι μόνο είναι κοντροκομμένο και γαϊδουρινό,
αλλά και σαν αστείο είναι πολύ ανελέητο για να το κάνει
κάποιος σε κάποιον σαν... χμ... ΕΜΕΝΑ!

Βάζω το χέρι μου στη ΦΩΤΙΑ ότι το όλο θέμα ήταν μια
μεγάλη ΜΟΥΦΑ! Σόρι! Αλλά όλοι ξέρουν ότι οι πίτσες
από το Πίτσα Αναγουλίτσα είναι ένα ΑΙΣΧΟΣ! Αν μιλούσαμε
για στοίχημα για ένα λαχταριστό Τρελομπέργκερ, τότε
θα το πίστευα ΜΕ ΤΑ ΧΙΛΙΑ!

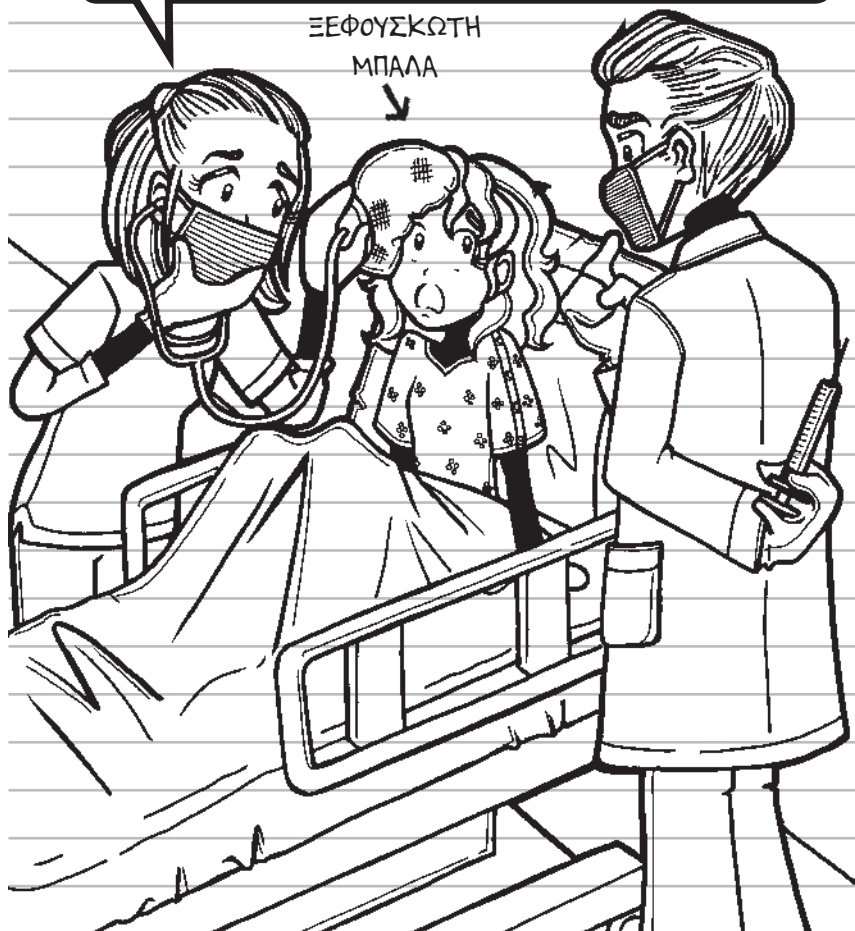
Έι, δεν κολλάω να παραδεχτώ ότι αυτή η φήμη θα μπορούσε
να είναι ΠΟΛΥ χειρότερη. Αλλά ΚΑΙ ΠΑΛΙ...! Απλώς εύχομαι
αυτός ο «κάποιος» να σταματήσει να χώνει τη μύτη του
στα προσωπικά μου. Και όταν λέω «κάποιος», εννοώ
τον θανάσιμο εχθρό μου... τη ΜΑΚΕΝΖΙ ΧΟΛΙΣΤΕΡ!! 😞

Δεν ξέρω γιατί η κοπελιά ΜΙΣΕΙ ΤΑ ΑΝΤΕΡΑ ΜΟΥ! Δεν
έφταιγα ΕΓΩ που ο Γυμνασιάρχης Γουίνστον τής έριξε τρεις
μέρες τιμωρία για «αντιαθλητική συμπεριφορά» όταν μου
έσκασε εκείνη την μπαλιά στη μούρη.

Το πόσο ΤΥΧΕΡΗ είμαι που δε βρίσκομαι σε ΚΩΜΑ αυτή τη στιγμή δε λέγεται! Ή που δε μου έκαναν καμιά επέμβαση απειλητική για τη ζωή μου...

ΘΑ ΤΙΝΑΞΕΙ ΤΑ ΠΕΤΑΛΑ ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΣ ΚΑΝΟΥΜΕ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΩΠΟ-ΜΠΑΛΕΚΤΟΜΗ!

ΞΕΦΟΥΣΚΩΤΗ
ΜΠΑΛΑ



Τέσπα, η τιμωρία της Μακένζι γι' αυτό που μου έκανε είναι ότι πρέπει να καθαρίσει τις ντουζιέρες στα αποδυτήρια των κοριτσιών που είναι τίγκα στα μαμούνια.

Δυστυχώς, σήμερα έμαθα ότι το πρόβλημα με τα ζωύφια εκεί μέσα είναι ΠΟΛΥ σοβαρό!!

Καθόμουν πίσω από τη Μακένζι στο μάθημα των γαλλικών και τελειώνω την εργασία μου, όταν πρόσεξα ότι κάτι είχε κολλήσει στα μαλλιά της.

Στην αρχή νόμιζα ότι ήταν ένα απ' αυτά τα φανταχτερά τσιμπιδάκια επώνυμων σχεδιαστών που τρελαίνεται να φοράει. Αλλά όταν κοίταξα καλύτερα, συνειδητοποίησα ότι στην πραγματικότητα ήταν μια πελώρια, ψόφια ΒΡΟΜΟΥΣΑ!! ΙΟΥ!! 😞

Τότε ήταν που τη χτύπησα απαλά στον ώμο. «Ε... Μακένζι! Συγγνώμη, αλλά ήθελα απλώς να σου πω ότι...»

«Νίκη, ΤΟΛΜΑΣ και μου μιλάς;! Κοίτα τη δουλίτσα ΣΟΥ!» είπε και μου έριξε μια άγρια ματιά σαν να ήμουν κάτι που είχε αμολήσει η Φίφι, το κακομαθημένο κανίς της, στο γρασίδι του κήπου της.



Η ΜΑΚΕΝΖΙ ΜΕ ΑΓΡΙΟΚΟΙΤΑΖΕΙ ΟΛΟ ΑΓΕΝΕΙΑ!

«Οκέι! Τότε δε θα σου πω ότι έχεις μια τεράστια, ψόφια ΒΡΟΜΟΥΣΑ στα μαλλιά σου!» είπα ήρεμα εγώ. «Εξάλλου φέρνει λίγο σε άσχημο τσιμπιδάκι! Και ταιριάζει απόλυτα με το χρώμα των ματιών σου!»

«Τι;!» αναφώνησε η Μακένζι και τα μάτια της έγιναν μεγάλα σαν πιάτα του γλυκού.

Στο καπάκι έβγαλε το καθρεφτάκι της.

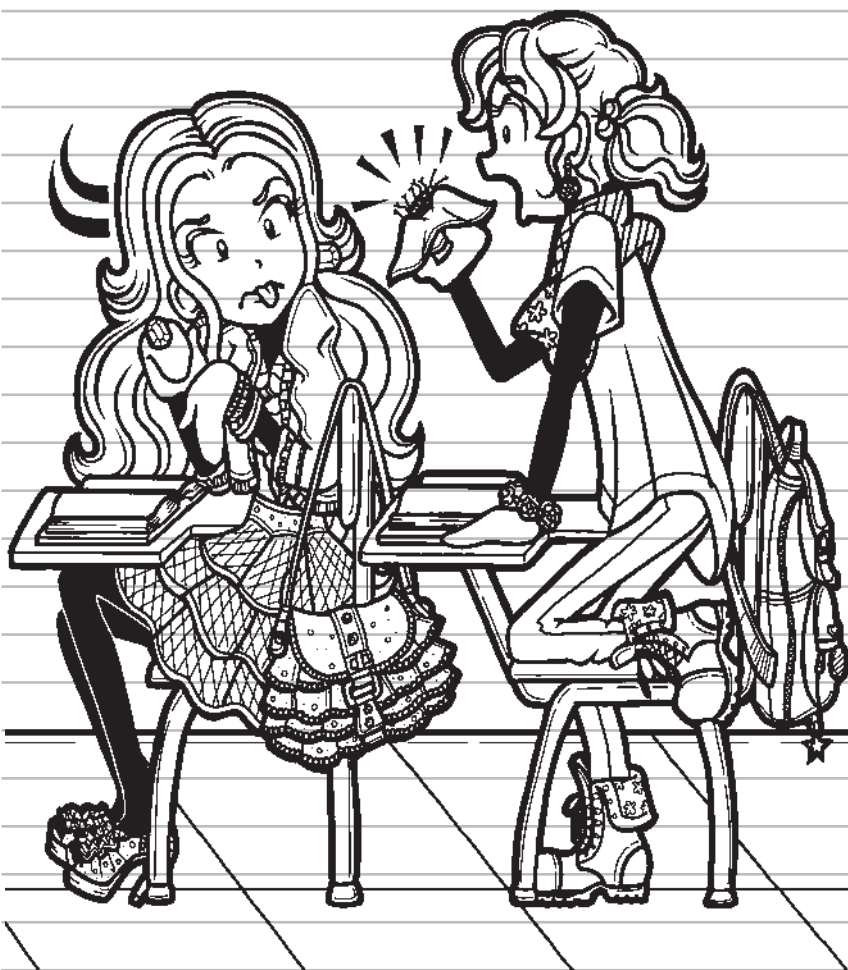
«Ο-ΜΙ-ΤΖΙ! Ο-ΜΙ-ΤΖΙ! Ένα μεγάλο, πράσινο... ΕΝΤΟΜΟ με τσιμπητέρα πόδια έχει μπλεχτεί στις χρυσαφένιες τρέσες μου! ΙΙΙΙΙΙΙΙΙΙΙ!!!» τσίριξε. Μετά άρχισε να χοροπηδάει σαν υστερική και να τινάζει τα μαλλιά της για να βγάλει το μαμούνι από πάνω της. Είχε λαλήσει τελείως!

«Τα κάνεις χειρότερα. Τώρα έχει μπλεχτεί ακόμα περισσότερο εκεί μέσα. Απλώς κάτσε κάτω και κούλαρε!» είπα καθώς άρπαξα ένα χαρτομάντιλο και τέντωσα το χέρι μου προς τα μαλλιά της.

«ΠΑΡΕ ΔΡΟΜΟ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΟΥ!!!» ούρλιαξε.

«Δε θέλω ΔΥΟ απδιαστικά ΠΛΑΣΜΑΤΑ στα όμορφα μαλλιά μου!»

«Σταμάτα να κάνεις σαν κακομαθημένο ΝΙΑΝΙΑΡΟ!» πέρασα στην απερίθωτη εγώ. «Απλώς απομακρύνω το ζυώφιο για σένα. Βλέπεις;!»



ΕΓΩ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΟΝΤΑΣ ΤΗ ΒΡΟΜΟΥΣΑ
ΑΠΟ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΝΖΙ

«Είναι ΣΙΧΑΜΕΡΟ! Πάρ' το από κοντά μου!»

«Παρακαλώ!» είπα αγριοκοιτάζοντάς την.

«Χμφ! Μην περιμένεις να σου πω ευχαριστώ! ΕΣΥ φταις που αυτό το ζώφιο ήταν μέσα στα μαλλιά μου! Θα είναι από κείνες τις πενταβρόμικες ντουζιέρες που μ' έχουν βάλει να καθαρίσω».

Ξαφνικά, σταύρωσε τα χέρια της και με κοίταξε ζαρώνοντας τα μάτια της.

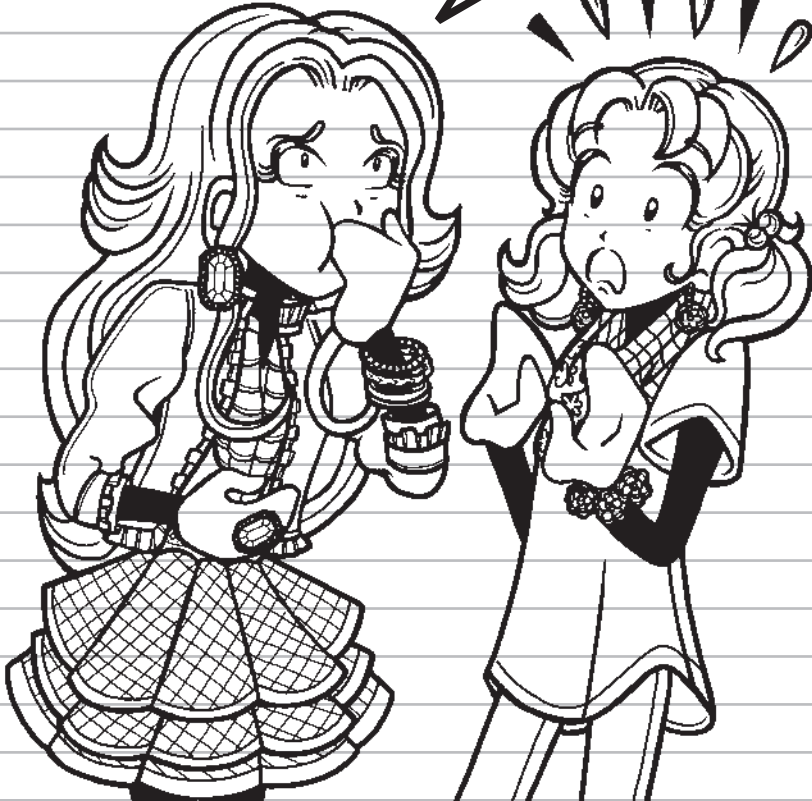
«Ή μπορεί να το έβαλες ΕΣΥ στα μαλλιά μου προσπαθώντας να καταστρέψεις τη φήμη μου! Πάω στοίχημα ότι θέλεις να πιστέψουν οι πάντες πως το σπίτι μου είναι φουλ στα σικαμερά έντομα! Πάλι».

«Μακένζι, μου φαίνεται ότι το λιπ γκλος σου διαρρέει μέσα στον εγκέφαλό σου. Αυτό είναι γελοίο!»

«Πώς μπόρεσες να βάλεις αυτό το απαίσιο ΖΩΥΦΙΟ στα μαλλιά μου;! Με πιάνει ΝΑΥΤΙΑ και μόνο που το σκέφτομαι. ΑΓΚΧ!!»

Στη συνέχεια κάλυψε το στόμα της και μουρμούρισε κάτι. Αλλά δεν μπορούσα να καταλάβω γρι...

ΒΟΗΘΕΙΑ! ΝΟΖΩ
ΟΘΑ ΞΕΑΩ!



ΕΓΩ ΠΡΟΣΠΑΘΩΝΤΑΣ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΩ
ΤΙ ΕΛΕΓΕ Η ΜΑΚΕΝΖΙ!

Μπορεί να ήμαστε στην τάξη των γαλλικών, αλλά αυτά που έλεγε δεν έμοιαζαν καθόλου με γαλλικά!

Όταν κατάλαβα ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ τι έλεγε, ήταν ΠΟΛΥ αργά.

Απεγνωσμένη, έτρεξε βουρ για το καλάθι των ακρήστων στο μπροστινό μέρος της αίθουσας.

Αλλά, δυστυχώς, ΔΕΝ πρόλαβε.

ΔΕΝ το πίστευα ότι η Μακένζι Χόλιστερ, η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ των ΔΗ.ΘΕ.Ν., ξέρασε στ' αλήθεια μπροστά σε ΟΛΗ την τάξη των γαλλικών!

Ήταν λες και την είχε πατήσει οδοστρωτήρας! Δεν ήθελα με την ΚΑΜΙΑ, όμως, να τη δω πασαλειμμένη με ξερατά από την κορυφή ως τα νύχια! ☹️ Αλλά δεν μπορούσα να σταματήσω να κοιτάζω! 😊

Δεν την έχω δει ποτέ ΤΟΣΟ ντροπιασμένη. ΤΟΣΟ ταπεινωμένη. ΤΟΣΟ ευάλωτη. ΤΟΣΟ... ε... ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΤΗΣ ΤΟ ΧΑΛΙ!

Ήμουν σε μια κατάσταση σοκ και δέους όταν ξαφνικά με πλημμύρισε ένα ακαταμάχητο συναίσθημα.

Δεν είχα νιώσει ΠΟΤΕ μα ΠΟΤΕ μεγαλύτερο ΟΙΚΤΟ για άνθρωπο σε ΟΛΗ μου τη ζωή!...



ΤΟΝ ΦΟΥΚΑΡΑ ΤΟΝ ΤΣΑΚ ΤΟΝ ΕΠΙΣΤΑΤΗ!!
ΤΙ ΒΡΟΜΟΔΟΥΛΕΙΑ ΚΙ ΑΥΤΗ ΠΟΥ ΚΑΝΕΙ!

Μου φαινόταν τεράστια αδικία που έπρεπε να καθαρίσει
ΑΥΤΟΣ τα χάλια της Μακένζι.

Μερικές φορές η ζωή ΣΟΥ ΠΑΙΖΕΙ ΑΣΧΗΜΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ! ☹️

Αλλά εκείνος έπαιρνε πολύ σοβαρά τη δουλειά του, γιατί
φόρεσε ακόμα και μια από αυτές τις χάρτινες μάσκες
που φοράνε οι γιατροί την ώρα του χειρουργείου.

Φαντάζομαι ότι θα το έκανε εξαιτίας της πολύ βλαβερής
και υπερβολικής... ΜΠΟΧΑΣ!

Ένιγουεϊ, η καθηγήτρια των γαλλικών έστειλε τη Μακένζι
στο γραφείο για να τηλεφωνήσει στους γονείς της και
να περάσει την υπόλοιπη μέρα της στο σπίτι.

Και αντί να κάνουμε μάθημα στη μολυσμένη τάξη μας
που έζεχνε, η καθηγήτρια μας πήγε στη βιβλιοθήκη για
να μελετήσουμε με ησυχία το λεξιλόγιο των γαλλικών μας.

Που ήταν ΣΟΥΠΕΡ, γιατί είχα την ευκαιρία να ασχοληθώ
με το ξεχωριστό πρότζεκτ μου για την Εθνική Εβδομάδα
Βιβλιοθήκης που θα γίνει αργότερα μέσα στον μήνα.

Τον περασμένο Σεπτέμβριο, μαζί με τις κολλητές μου, την Κλόι και τη Ζόι, μαζέψαμε βιβλία για το σχολείο μας, πράγμα που είχε ΤΕΡΑΣΤΙΑ επιτυχία.

Οπότε τώρα ετοιμάζουμε κάτι ακόμα μεγαλύτερο για την Εθνική Εβδομάδα Βιβλιοθήκης!

Επιπλέον, θα πάμε σε μια έκθεση βιβλίων στη Νέα Υόρκη και θα έχουμε την ευκαιρία να συναντήσουμε σε μια εκδήλωση μερικούς από τους αγαπημένους μας συγγραφείς. ΓΟΥΙΙΙΙ!!!

Ένιγουέι, δεν μπορώ να πιστέψω ότι η Μακένζι νομίζει ΣΤ' ΑΛΗΘΕΙΑ ότι έβαλα εκείνη τη βρομούσα στα μαλλιά της!!

Δυστυχώς γι' αυτήν, φαίνεται ότι όλα τα παιδιά της τάξης μας έχουν αρχίσει ήδη το ΚΟΥΒΕΝΤΟΛΟΪ γι' αυτό που έγινε.

Μια κοπελιά είχε βγάλει το κινητό της. Το έδειχνε σ' έναν τύπο και άρχισαν να κασκογελάνε σαν τρελοί.

Υπέθεσα ότι θα έστελνε γραπτά μηνύματα σε ΟΛΟ το σχολείο!

Αλλά για όλα αυτά φταίει η Μακένζι!!

Αντέδρασε τελείως ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ και ΤΑ ΕΠΑΙΞΕ ΤΡΕΛΑ
ακόμα και όταν προσφέρθηκα να τη βοηθήσω.

Η Μακένζι είναι Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΞΕΡΑΤΟΥ!

ΟΥΠΣ! Εννοούσα...

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΚΛΑΨΑΣ!

Συγγνώμη γι' αυτό, Μακένζι!!

